

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

DÉLÉGATION POUR LES RELATIONS AVEC LES ÉTATS-UNIS

PE/III/D-US/XV/PV

PROCÈS-VERBAL

Mardi 21 mars 2006
11 h 30 – 12 h 30
A5G-3

BRUXELLES

SOMMAIRE

1.	Adoption du projet d'ordre du jour (PE 370.605).....	2
2.	Adoption du procès-verbal de la réunion du 23 février 2006 (PE 370.602).....	2
3.	Communications de la présidence.....	2
4.	Informations de la Commission.....	2
5.	Préparation de la 61 ^e réunion interparlementaire PE/Congrès des États-Unis –Vienne, du 18 au 21 avril 2006.....	2
6.	Questions diverses.....	3
7.	Date et lieu de la prochaine réunion.....	3

Bruxelles, le 29 mars 2006
CC/kg

Annexe: Liste des présences

La séance est ouverte à 11 h 30 sous la présidence de M. Evans.

1. Adoption du projet d'ordre du jour

Il est convenu de considérer les points 5 (Préparation de la 61^e RIP) et 3 (Communications de la présidence) de concert. Le projet d'ordre du jour est adopté avec cette modification.

2. Adoption du procès-verbal de la réunion du 23 février 2006 (PE 370.6022)

M. Bradbourn demande que le procès-verbal mentionne sa demande invitant la Commission à fournir des informations écrites s'agissant des questions de sécurité aérienne. M. Wiegand (Commission) indique d'une réponse écrite du directeur Wright est en cours et apporte une version préliminaire.

Le projet de procès-verbal est ensuite approuvé.

3. Communications de la présidence

et

5. Préparation de la 61^e réunion interparlementaire PE/Congrès des États-Unis –Vienne, du 18 au 21 avril 2006

Le président indique que les membres ont reçu un projet de programme et d'ordre du jour pour cette réunion. Il détaille les différentes réunions envisagées avec les VIP.

Il remercie notamment son collègue, M. Rübige, pour avoir réservé un accueil chaleureux en Autriche à la délégation et aux représentants américains.

Il indique que le projet d'ordre du jour est le fruit de négociations avec le camp américain, et les membres doivent d'efforcer de trouver leur intérêt parmi les points existants. Les membres souhaitant intervenir en tant que «premiers orateurs» sur un sujet quelconque doivent contacter le secrétariat de la délégation le plus tôt possible.

Interviennent dans le débat: Rübige, Guardans Cambó, Gomes, Brok, Lambrinidis, Pinior, Purvis, et le président. Les options suivantes sont évoquées:

- impliquer les représentants de l'OSCE et de l'AIEA dans les débats sur les différents points inscrits à l'ordre du jour, et les inviter aux fonctions sociales
- tenir un futur «atelier DTL» sur l'Iran
- débattre de la récente institution du Conseil de l'ONU sur les droits de l'homme

4. Informations de la Commission

M. Gunnar Wiegand, chef d'unité chargé du bureau américain à la DG RELEX, informe la délégation des dernières évolutions dans les relations UE/États-Unis, et notamment de la préparation du prochain Sommet UE/États-Unis, qui doit se tenir en juin 2006.

Il indique que le Sommet adoptera très probablement une déclaration très simple, accompagnée de

- un rapport d'évaluation sur l'initiative économique,
- un document sur la promotion de la coopération politique et de la démocratie,
- des accords sur les services aériens et sur une éducation et une formation professionnelle de meilleure qualité.

Des débats sur un large éventail de sujets en matière de sécurité, de développement, de droits de l'homme et d'énergie se tiendront également.

Interviennent dans le débat: le président, Guardans Cambo, Purvis, Pinior.

M. Wiegand donne des informations sur les sujets suivants:

- le transfert de technologies

-la coopération au Kosovo et au Belarus

-état d'avancement de l'acte Sarbanes-Oxley et des barrières à l'investissement (notamment dans le port d'affaires de Dubaï), des marchés publics

6. Questions diverses

Néant

7. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion se tiendra à Strasbourg, le jeudi 6 avril ; de 9 h 45 à 10 h 45 (à confirmer par la Conférence des présidents).

La séance est levée à 12 h 30.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENCAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemieshistö/J.L. Presidium: (*) Jonathan EVANS (P)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: Philip BRADBOURN, Elmar BROK, Marie-Hélène DESCAMPS, Maciej Marian GIERTYCH, Helmut KUHNE, Stavros LAMBRINIDIS, Pier Antonio PANZERI, Józef PINIOR
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/Membri supplenti/ Plaatsvervangers/ Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Present	James NICHOLSON, Godelieve QUISTHOUDT-ROWOHL, Peter ŠTASTNÝ, Ana Maria GOMES, Ignasi GUARDANS CAMBO, Karin RIIS-JØRGENSEN,
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	Paul RÜBIG, John PURVIS, James ELLES,
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsnä/Närvarande den

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan:

Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (*)
WIEGAND
Cour des comptes:

C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		VAN AVERBEKE (U.S. Delegation/Mission to the EU)
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos políticos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE PSE ALDE/ADLE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	KROEGEL, TEASDALE, VERNIK, PERKOWSKA, CHADWICK, KAMMITSI HALL
Cab. Du Président		
Cab. Du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII	KLEIN, SCHULZ
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός		CHICCO SCHWENDENWEIN

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande
(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman